



# Büttenhardter Gmaandsposcht



Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Büttenhardt  
April 2012; Nr. 100

## Jubiläum

Hätten Sie's gewusst? Im Januar 1987 - also vor etwas mehr als 25 Jahren - ist die erste Gmaandsposcht erschienen. Sie enthielt unter anderem Informationen über

- die Referatsverteilung an die neuen Ratsmitglieder Ruth Geyer und Max Leser
- die Ausrichtung eines Sonderbeitrages des Kantons von Fr. 13'750.-- an die Gemeinde Büttenhardt, da die Gemeinde in den Kreis der finanzschwachen Gemeinden zurückgekehrt war
- das Vernehmlassungsverfahren "Französisch an der Primarschule" und
- über die neuen Schalteröffnungszeiten der Post Büttenhardt

Sie halten heute exakt die 100. Ausgabe in den Händen. Mit Hilfe von interessierten und gut dokumentierten Einwohnerinnen und Einwohnern ist es gelungen, eine vollständige Sammlung aller Gmaandsposcht-Ausgaben zusammenzustellen. Ein herzliches Dankeschön für diese Unterstützung.

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates:

### Referatsverteilung Gemeinderat

Die neugewählten Ratsmitglieder haben die Referate wie folgt verteilt:

#### **Silvia Sigg, Gemeindepräsidentin**

Schulreferat (Stv. Bernhard v. Siebenthal)

#### **Markus Brütsch, Vizepräsident**

Forstreferat (Stv. Robert Fisler)

Landwirtschaftsreferat (Stv. Robert Fisler)

Umweltreferat (Stv. Robert Fisler)

#### **Bernhard von Siebenthal**

Sicherheitsreferat (Stv. Moritz Marcuzzi)

Soziales und Gesundheit (Stv. Moritz Marcuzzi)

#### **Moritz Marcuzzi**

Finanzreferat (Stv. Silvia Sigg)

#### **Robert Fisler**

Hochbaureferat (Stv. Markus Brütsch)

Strassen und Kanalisationen (Stv. Markus Brütsch)

Die Ratsmitglieder sind telefonisch bis 20.00 h erreichbar. Die Telefon-Nrn. entnehmen Sie der beiliegenden Info-Broschüre.

Die Referatsübergaben haben Ende März stattgefunden. Die neugewählten Ratsmitglieder bedanken sich an dieser Stelle bei Heinz Brütsch und Felix Muhl für ihren Einsatz für die Gemeinde Büttenhardt im Allgemeinen sowie für die reibungslose Stabübergabe und die zugesicherte Unterstützung bei allfälligen Fragen.

## Büttenhardt von A - Z

Gleichzeitig mit der Büttenhardter Gmaandsposcht erhalten Sie eine neugeschaffene Informationsbroschüre. Sie enthält viel Wissenswertes über Behörden, Funktionäre, Amts- und Beratungsstellen etc. Bitte bewahren Sie diese Broschüre auf. So haben Sie die wichtigsten Kontaktdaten der verschiedenen Anlaufstellen immer zur Hand.

## Bauwesen

### Folgende Baugesuche wurden eingereicht:

- Thomas Buchmann, Dorfstrasse 18, Terrainveränderungen (Böschungsangleichung) auf GB 4622, am Stadtweg
- Markus und Judith Brütsch, Braatistrasse 5; Palisadenzaun als Sicht- und Windschutz auf GB Nr. 3140, Braatistrasse 5
- Beat Mader, Ferienhaus 47; Vergrösserung Werkstatt, Pferdestall und Mistgrube, GB Nr. 4007, Ferienhaus

### Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Stefan Kaspari, Cholrütli 11; Neubau EFH auf GB Nr. 3024; Änderungen gegenüber dem bereits bewilligten Projekt
- Beatrice und Ralph Heinemann, Braatistrasse 1b; Erstellung einer Photovoltaikanlage auf GB Nr. 3086, Braatistrasse 1b; unter Vorbehalt der gestalterischen Überprüfung der Modul-Anordnung
- Hansjörg Muhl, Wilerstrasse 1; Überdachung Hauseingang, Fenster- und Türausbrüche, Fotovoltaikanlage auf GB Nr. 3059, Wilerstrasse 1

## **Ortsplanung**

Am 15. März 2012 fand eine Besprechung zwischen Vertretern des Gemeinderates und des kant. Baudepartements zur Ortsplanungsrevision Büttenhardt statt. Gestützt darauf informiert der Gemeinderat wie folgt über den aktuellsten Stand der Ortsplanungsrevision:

### **Einzonung "Langärgete"**

Der Rekurs gegen die Einzonung des Gebietes "Langärgete" wurde zurückgezogen. Der Gemeinderat konnte deshalb dem Regierungsrat mit Beschluss vom 28. März 2012 die Genehmigung der Einzonung beantragen.

### **Bau- und Nutzungsordnung**

Eine Zusammenstellung aller Einwendungen wurde dem kantonalen Baudepartement zur Prüfung und Stellungnahme eingereicht. Nach Eingang der Rückmeldung über die Machbarkeit und Gesetzesmässigkeit der Begehren wird sich der Gemeinderat mit den Einwendungen konkret befassen und darüber entscheiden. Im Anschluss daran sollen mit den Einwendern Gespräche zu ihren Einwendungen geführt werden. Die Bau- und Nutzungsordnung unterliegt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung und durch den Regierungsrat.

### **Zonenplan 1:1000**

Der überarbeitete Zonenplan 1:1000 kann dem Regierungsrat zur Genehmigung eingereicht werden, sobald die neue Bau- und Nutzungsordnung durch die Gemeindeversammlung genehmigt wurde.

### **Zonenplan 1:5000**

Für den Material-Umschlagplatz im Gebiet "Langärgete" soll eine neue Zone ausgeschrieben werden. Diese Planänderung unterliegt der Genehmigung durch die Gemeindeversammlung. Der Zonenplan 1:5000 kann anschliessend dem Regierungsrat zur Genehmigung eingereicht werden. Die Abklärungen beim Baudepartement und bei der Kantonsarchäologie haben gezeigt, dass keine Vergrösserung der Materialabbauzone (Silex-Vorkommen) erforderlich ist.

### **Gebäudeinventarisierung**

Das Büro Vestigia, Zürich, hat den Auftrag, die Arbeiten für das Hinweisinventar bis Ende Mai 2012 abzuschliessen und den Inventarvorschlag dem Gemeinderat und der kantonalen Denkmalpflege einzureichen. Gestützt auf diesen Vorschlag wird der Gemeinderat darüber entscheiden, welche Liegenschaften ins Gebäudeinventar aufgenommen werden sollen. Die Liegenschaftseigentümer werden über diesen Entscheid informiert. Das Gebäudeinventar

dient als Grundlage für die Festsetzung der überlagerten Ortsbildschutzzone. Inventar und überlagerte Zone unterliegen der Beschlussfassung durch die Gemeindeversammlung und der Genehmigung durch den Regierungsrat.

### **Naturschutzinventar**

Dieses liegt vor und wurde von der a.o. Gemeindeversammlung am 7. November 2011 genehmigt. Es wird nach der Genehmigung der übrigen Planungselemente durch die Gemeindeversammlung dem Regierungsrat zur Genehmigung eingereicht.

### **Rechnungsprüfungskommission**

Am 11. März 2012 fand die Ersatzwahl in die Rechnungsprüfungskommission statt. Es ist keine Wahl zustande gekommen.

**Thomas Buchmann** hat sich in der Zwischenzeit bereit erklärt, das Amt eines Mitgliedes der Rechnungsprüfungskommission zu übernehmen.

Die Gemeindepräsidentin setzt den 2. Wahlgang für die Ersatzwahl eines Mitgliedes der Rechnungsprüfungskommission an auf den 17. Juni 2012.

### **Reiat Wasserversorgung RWV; Ersatzwahl**

Gestützt auf Art. 13 Abs. 2 lit. h) der Verfassung der Gemeinde Büttenhardt ist als Delegierter für die RWV ein Mitglied des Gemeinderates zu wählen. Als Delegierten der RWV schlägt Ihnen der Gemeinderat deshalb **Robert Fislser** vor. Die Gemeindepräsidentin setzt die Ersatzwahl für den Delegierten der RWV auf den 17. Juni 2012 an.

### **Öffnungszeiten Gemeindeganzlei**

Die Gemeindeganzlei ist auch während der Frühlingferien am Montag von 18.30 h bis 19.30 h geöffnet. Telefonisch erreichen Sie die Gemeindeganzleierin ausschliesslich unter der Telefon-Nummer der Gemeindeganzlei 052 649 26 86. Kann Ihr Anruf einmal nicht entgegengenommen werden, erhalten Sie einen Rückruf.

### **Entsorgung**

Das Entsorgungssystem der Gemeinde Büttenhardt basiert auf dem System der Selbstverantwortung. Der neue Gemeinderat möchte dieses bewährte System beibehalten. Dies bedingt aber, dass gewisse Spielregeln eingehalten werden. Der Gemeinderat möchte alle Einwohnerinnen und Einwohner bitten, sich an diese Regeln zu halten. Beim Entsorgungsplatz

und "Schuttloch" sind die entsprechenden Weisungen zu beachten. Es kommt immer wieder vor, dass Karton lose entsorgt wird. Dieser **muss** gebündelt werden. **Styropor** gehört nicht in die Kartonsammlung, sondern ist mit der ordentlichen Kehrriichtabfuhr zu entsorgen. **Bücher** gehören in die Altpapiersammlung. Elektronische Geräte jeglicher Art sind nach Möglichkeit in einem Fachgeschäft abzugeben. Beim Kauf von Artikeln mit elektrischen oder elektronischen Komponenten bezahlt man einen marginalen Zuschlag, die so genannte vorgezogene Recycling-Gebühr (vRG). Sie garantiert die spätere kostenlose und fachgerechte Entsorgung. Beim "Schuttloch" dürfen nur Sträucher und Äste deponiert werden. Alle anderen Holzarten, sind separat zu entsorgen. Bauschutt und Aushubmaterial können nur nach vorheriger Absprache mit dem zuständigen Referenten deponiert werden.

### **Plakatierung**

Am Entsorgungsschopf beim Dorfplatz besteht die Möglichkeit für die Plakatierung. Am Bushäuschen dürfen keine Aushänge angebracht werden, und es ist auch nicht gestattet, Werbung aufzulegen.

### **Hochstammbaum-Obstgarten "Chriesiland"**

Am 24. März 2012 fand der Pflanztag für den Hochstamm-Obstbaumgarten im Gebiet "Chriesiland" statt. In einer gemeinsamen Aktion wurden über 20 Hochstammbäume gepflanzt. In der Zwischenzeit haben weitere Baumpaten ihr Interesse an bereits bestehenden Bäumen im "Chriesiland" angemeldet.

### **Naturpark Schaffhausen**

Am 10. März 2012 fand die Gründungsversammlung des Trägervereins "Regionaler Naturpark Schaffhausen" statt. Die Gemeinde Büttenhardt ist dem Verein beigetreten. Für das Jahr 2012 sind noch keine Mitgliederbeiträge fällig. Das Projekt "Regionaler Naturpark Schaffhausen" geht nun in die vierjährige Errichtungsphase. Vor Ablauf der Errichtungsphase und vor dem Wechsel in die Betriebsphase werden alle Gemeinden im vorgesehenen Perimeter die Möglichkeit haben, an der Gemeindeversammlung über die Beteiligung am Projekt zu entscheiden.

### **Aula Büttenhardt**

Für die Reservation der Aula wenden Sie sich bitten an die Gemeindekanzlei, Tel. 052 649 26 86.

### **Gemeindeorganisation; Termine**

10.05.2012 Papiersammlung der Schule  
11.05.2012 Altkleidersammlung  
17.06.2012 Abstimmungs- und Wahltermin

### **Einwohnerkontrolle**

Einwohnerzahl am 12. April 2012 363

### **Finanzen**

Der Gemeinderat hat vom Abschluss der Jahresrechnung 2011 Kenntnis genommen. Nach der Prüfung durch die Rechnungsprüfungskommission konnte die Rechnung zu Handen der nächsten Gemeindeversammlung verabschiedet werden. Die Rechnung schliesst erfreulicherweise mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 65'000.-- ab. Budgetiert war ein Ausgabenüberschuss von rund Fr. 119'000.--.

### **Gastgewerbe**

Das Gesuch zur Vergrößerung des Platzangebotes durch Pagodenzelte beim Gastgewerbebetrieb "Ferienheim" wurde in befürwortendem Sinne an die zuständige kantonale Gewerbepolizei weitergeleitet.

### **Ruhezeiten**

Wir bitten die Bevölkerung, während der Ruhezeiten von 12.00 h bis 13.00 h und von 22.00 h bis 06.00 h sowie für die ganze Dauer der gesetzlichen Ruhetage Lärm verursachende Tätigkeiten (z.B. Rasen mähen) zu unterlassen. Zusätzlich ist von 06.00 h bis 07.00 h und von 20.00 h bis 22.00 h in Zonen, die vorwiegend oder ausschliesslich für das Wohnen bestimmt sind, auf das Benutzen von motorbetriebenen Geräten und von Lärm verursachenden Handwerkzeugen zu verzichten.

### **Mitteilung vom OK 1. August-Feier 2012**

Offenbar sind nicht alle Haushaltungen in Büttenhardt mit dem Helfer-Flyer für die 1. August-Feier 2012 bedient worden. Das OK sucht nach wie vor fleissige Hände, welche mithelfen die 1. August-Feierlichkeiten erfolgreich zu gestalten. In folgenden Bereichen kann man sich

nützlich machen: Bau / Service / Buffet / Küche / Kinderspiele. Bitte melden Sie sich bei Christa Brütsch Tel. 052/6492349 oder 079/7629388 oder per e-mail an: [christa.bruetsch@licht.ch](mailto:christa.bruetsch@licht.ch).  
Besten Dank.  
OK 1. August-Feier 2012

### Gratulationen

Folgenden Jubilarinnen dürfen wir herzlich zum Geburtstag gratulieren:

70 Jahre Margrit Bürgin  
75 Jahre Heidi Scheuerer

### Mittagstisch

**04.05.2012** Rest. Reiatstube, Opfertshofen (Begleitpersonen Rosmarie Weber und Rosmarie Brühlmann)

**01.06.2012** La Résidence, Schaffhausen, (Begleitpersonen Marianne Bühler und Hanny Ehrat)

### Aus der Schule:

#### Altpapiersammlung

Die Schule Büttenhardt sammelt am 10. Mai 2012, ab 8.00 Uhr morgens Ihr Altpapier ein. Die jungen Schüler und Schülerinnen sind froh, wenn Sie auch kleine Bündel binden, die so von den Jüngsten zu den Fahrzeugen getragen werden können. Für Ihre Unterstützung danken Schülerinnen, Schüler und Lehrpersonen der Schule Büttenhardt

### Aus den Vereinen:

#### Landfrauenverein Büttenhardt

Wir können auf einen sehr erfolgreichen Familienzorg zurück schauen. Kurz nach 9.00 Uhr herrschte Grossandrang an der Kasse und am Buffet. Die Helferinnen hatten alle Hände voll zu tun das reichhaltige Buffet aufzufüllen, Kaffee und Wasser bei der Kaffeemaschine nachfüllen und sogar noch mehr Tische und Stühle mussten aufgestellt werden. Herzlichen Dank an die vielen Besucher!

Am 30. März 2012 fand unsere 73. Generalversammlung im Restaurant Reiatstube statt. 23 Mitglieder folgten dieser Einladung. Nach einem feinen Nachtessen und einer lustigen Spielesrunde führte Andrea Kohli, gemäss Traktandenliste, durch die Versammlung. Nach dem Dessert gingen alle gemeinsam mit dem Postauto

wieder zurück nach Büttenhardt. Es war ein sehr gemütlicher und lustiger Abend. Am 1. Juni 2012 findet wieder einmal unser Grillabend auf dem Dorfplatz statt. Bitte reserviert Euch diesen Termin.  
Sonnige Frühlingsgrüsse  
Der Vorstand

### Altkleidersammlung im Kanton Schaffhausen zu Gunsten von Terre des hommes – Kinderhilfe (Tdh)

Gebrauchte Kleider und Schuhe helfen Kindern in Not. Das Kinderhilfswerk Terre des hommes – Kinderhilfe (Tdh) sammelt am Freitag, 11.05.2012 in Zusammenarbeit mit CONTEX im Kanton Schaffhausen.

Zwei Wochen vor der Sammlung werden in den Gemeinden des Kantons Schaffhausen die Sammelsäcke verteilt. Ein weiss-schwarzer für Kleider und Haushaltstextilien sowie ein gelb-roter für Schuhe.

Mit dem Erlös der Sammlung kann Terre des hommes Kindern in Notsituationen beistehen. Bitte beachten Sie, dass die Kleidersäcke aus Diebstahlgründen erst am aufgedruckten Sammeltag, möglichst vor 8.30 Uhr, gut sichtbar an die Strasse gestellt werden.

Die Stiftung Terre des hommes – Kinderhilfe (Tdh) kümmert sich seit 50 Jahren weltweit um Kinder in Not. In Ernährungszentren behandelt sie unterernährte Kinder. Tdh sorgt dafür, dass Strassenkinder wieder zur Schule gehen und eine Ausbildung machen können, und Tdh kämpft gegen das Verbrechen des Kinderhandels. Terre des hommes ist das führende international tätige Kinderhilfswerk der Schweiz. Für jährlich mehr als eine Million Kinder und Angehörige in über 30 Ländern dieser Welt bedeutet Terre des hommes Hoffnung: Hoffnung auf ein besseres, würdiges und kindgerechtes Leben. 100 Angestellte und 2000 Freiwillige setzen sich von der Schweiz aus tagtäglich für die Rechte, die Gesundheit, die Ernährung und den Schutz der Kinder ein.

CONTEX sorgt für die professionelle Durchführung der Textil-Sammlung. Das Unternehmen, das langjährige Erfahrung auf dem Gebiet des Textil- und Schuhrecyclings hat, setzt sich dafür ein, dass soziale Organisationen den gemeinnützigen Erlösanteil aus den Kleider- und Schuhsammlungen zur Erfüllung ihrer Aufgaben erhalten.

Terre des hommes und CONTEX danken der Bevölkerung des Kantons Schaffhausen bereits im Voraus für ihre tatkräftige Mithilfe.

Weitere Auskünfte:

Terre des hommes:

Zur Sammlung:

[www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

CONTEX

[info@contex-ag.ch](mailto:info@contex-ag.ch) /

Tel. 041 874 54 00

[www.contex-ag.ch](http://www.contex-ag.ch)